



LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER	ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE	ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE	BASE D'HYDRAVIONS, ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
TOWER, FIRE, RADIO	TOUR, FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS	Puits, PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
POWER TRANSMISSION LINE	LIÈNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	DEBLAI, REMBLAI
GRAVEL PIT	CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY	LIMITE DE COMTE, DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY	LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED	COTIN DE CANTON (A.T.C.), ARPEPTE, NON ARPEPTE
D.L.S. SECTION CORNERS	COTIN DE SECTION (A.T.C.)
MUNICIPALITY BOUNDARY	LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY	LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
HORIZONTAL CONTROL POINT	POINT DE CONTRÔLE PLANNIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	REPERE DE NIVEAU AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER	POINT COTE, PRÉCIS, SUR TERRE, SUR L'EAU
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS	LAC, LAC INTERMITTENT, ETANGS
FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP (WOODED)	MARAIS, BOISÉ, MARÉCAUX
DRY RIVERBED WITH CHANNELS	LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAU
STRETCH BOG	FONDRIÈRE À FILAMENTS
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS	TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYGOINES DE TOUNDRA
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND ABOVE IN WATER	ESTRANS, SABLE AU DESSUS SOUS L'EAU
ROCKS	ROCHES
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSE
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
APPROXIMATE CONTOURS	COURBE DE CUVETTE
DEPRESSION CONTOUR	FALAISE
CLIFF	POINT COTE, APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER	ESKER
ESKER	SABLE, DUNES DE SABLE
SAND, SAND DUNES	FONDRIÈRE DE PALSE
PALSA BOG	SURFACE BOISÉE, FORÊT
WOODED AREA, FOREST	ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE
CLEARED AREA	

PHOTOGRAPHY - PHOTOGRAPHIE

COMPILED - RESTITUTION

REVISION

REVISION

GRID ZONE DESIGNATION - DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE

100 000 M. SQUARE IDENTIFICATION - IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 M.

PL 80

PK

17 U

EXAMPLE OF METHOD USED - EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE

TO OBTAIN A MEASUREMENT IN METRES - POUR OBTENIR DES MESURES EN MÈTRES

REFERENCE POINT - POINT DE RÉFÉRENCE

CHURCH - ÉGLISE (as above) (ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.

LONGITUDE (EST): Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate tenths of a square from this line eastward to point.

Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.

LATITUDE (NORD): Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.

Estimate tenths of a square from this line northward to point.

Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

CAD: REFERENCE SAMPLE.

EXEMPLE DU QUADRILLAGE

979884

Nearest similar grid reference 100 000 metres (about 63 miles).

Le repère le plus semblable est à 100 000 mètres (environ 63 miles).

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 17

QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

The 1977 MAGNETIC BEARING is 19°03' (339 mils) WEST of GRID NORTH.

ANNUAL CHANGE DECREASING 4.8'

GRID NORTH is 1°49' (32 mils) EAST of TRUE NORTH for centre of zone.

La RÉFÉRENCE MAGNÉTIQUE en 1977 est à 19°03' (339 mils) OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE.

VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 4.8'

NORD DU QUADRILLAGE est 1°49' (32 mils) à l'est du NORD GÉOMAGNÉTIQUE au centre de la zone.

Conversion des coordonnées MD 27 à MD 83 (MGS 84)

Valeurs inscrites pour cette carte

Coordonnées géographiques: Latitude - add 0.3° Longitude - add 1.2°

Quadrillage: Distance (N) - add 228m Distance (E) - add 16m

Conversion des coordonnées MD 27 à MD 83 (MGS 84)

Valeurs inscrites pour cette carte

Géographie: Latitude - add 0.3° Longitude - add 1.2°

Grid: North - add 228m East - add 16m

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

ECHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Metres 30 20 10 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1977.

RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1977.

© CANADA 1978. TOUTES DROITS RÉSERVÉS.

MISE À JOUR TOPONIMIQUE PARTIELLE EFFECTUÉE EN 1982.

RIVIÈRE COUREAUD 33 L/2 ÉDITION 1(B) ÉDITION

PROVISIONAL PRINT
IMPRESSION PROVISOIRE